

APPENDIX

Rosenzweig P-F Study

Indian Adaptation
FORM FOR ADULTS

Name *Age* *Birthday*
Address *Education*
Institution *Present Date*

INSTRUCTIONS

In each of the pictures in this booklet two people are shown talking to each other. The words said by one person are always given. Imagine what the other person in the picture would answer and write in the blank box the very first reply that comes into your mind. Work as fast as you can. Start with picture 1 and proceed to the next picture only after answering the previous ones. Do not leave out any picture.

Published by

RUPA PSYCHOLOGICAL CORPORATION

15/23 SORAKUAN, VARANASI.

Adapted in India by Dr. Udai Pareek with permission of the original author, Dr. Saul Rosenzweig

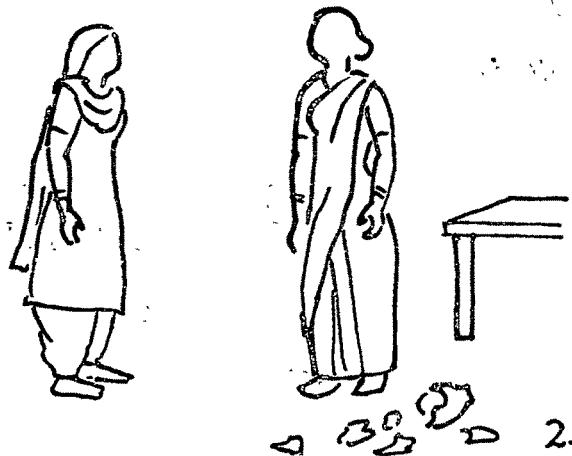
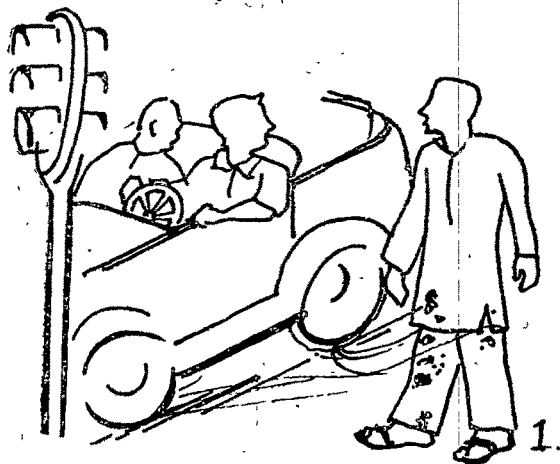
Copyright 1968 by RUPA PSYCHOLOGICAL CORPORATION © All Rights Reserved.

The reproduction of any part of this test by a duplicating machine or in any other way, whether the reproductions are to be sold or not, is a violation of the copyright law.

ENGLISH

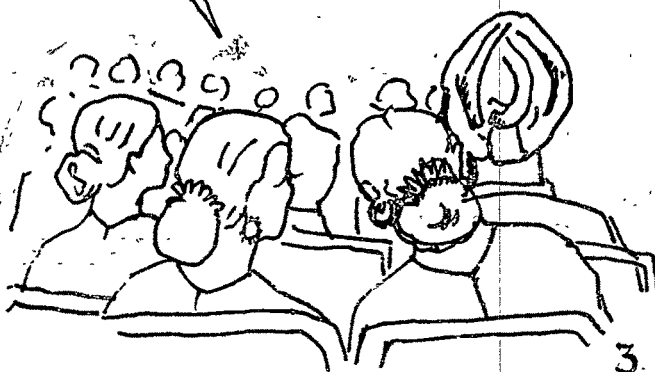
I am very sorry
we splashed your
clothing just
now though we
tried hard to
avoid the puddle.

How awful!
That was my
mother's
favourite
vase you
just broke.



You can't see
a thing! The
turban is in
your way.

It is a shame
I didn't call
a tonga early
enough for
you and so
made you miss
your train.



This is the third time I've had to bring back this brand new watch which I bought only a week ago - it always stops as soon as I get home.

Oh, how nice!
The watch is
very good.

The library rules permit you to take only two books at a time.



5



6

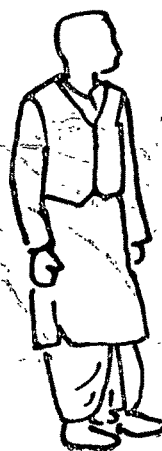
Aren't you being a little too fussy about unimportant matters?

Oh, how nice!
The watch is
very good.

Your wife and I were classmates for many years. I vividly remember those days.

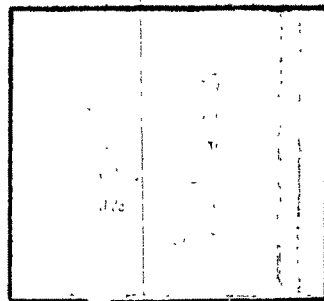


7

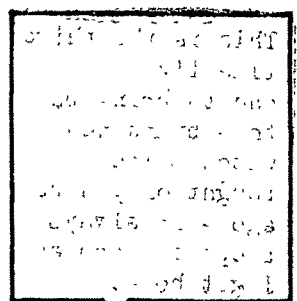


8

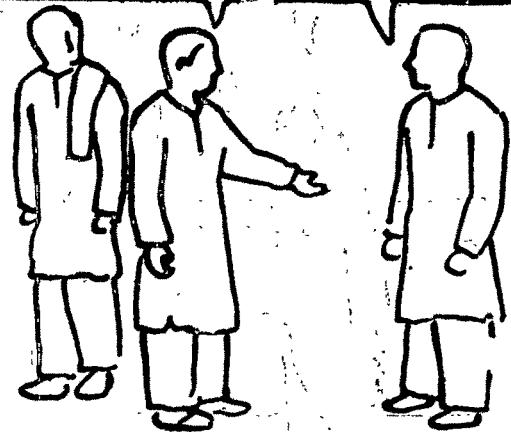
You do need your coat, but you will have to wait until this afternoon when the manager comes



You are a liar and you know it!

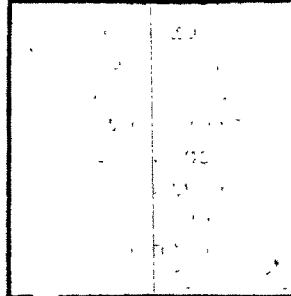


9

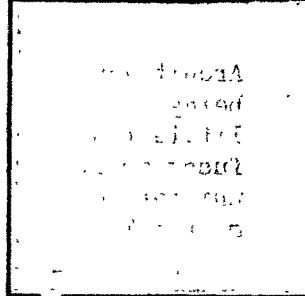


10

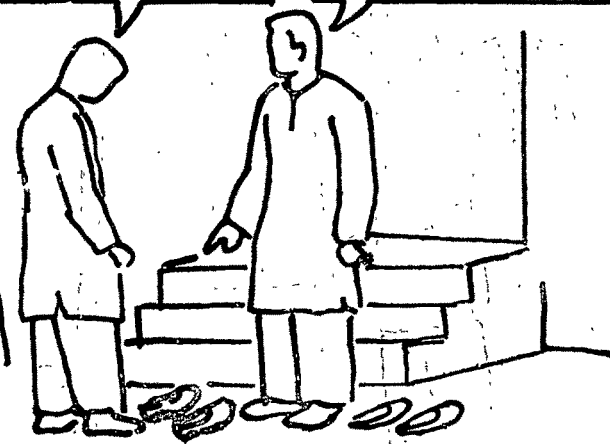
Pardon me - I am looking for Ram's house.



If these are not your shoes, Sohan must have walked off with them by mistake and left his.

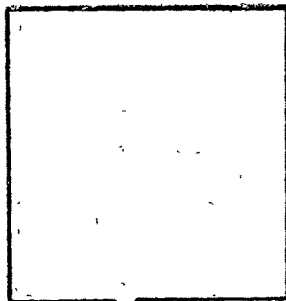
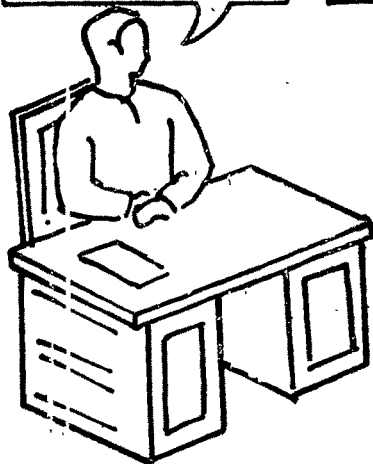


11



12

I can't see
you this
morning even
though we
made the
arrangement
yesterday.



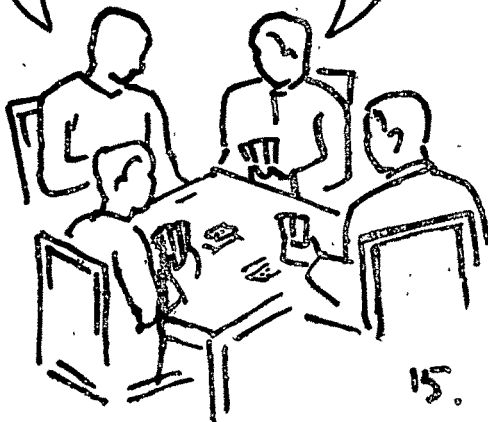
13.

She should
have been
here 10
minutes ago.

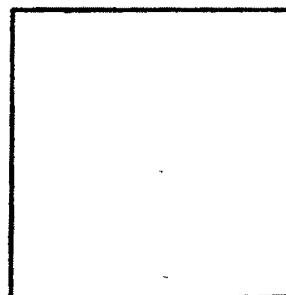


14

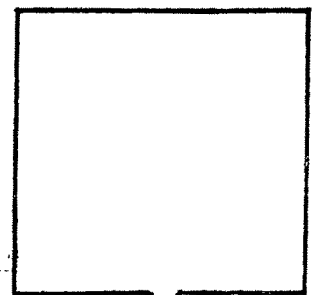
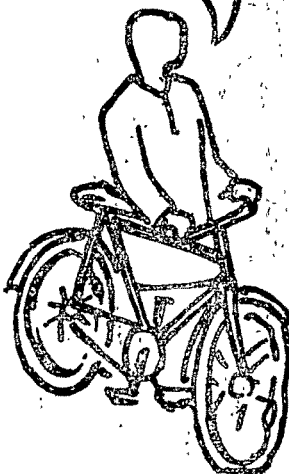
Too bad, partner.
We'd have won
after your
swell playing
if I hadn't
made that
stupid mistake.



15.



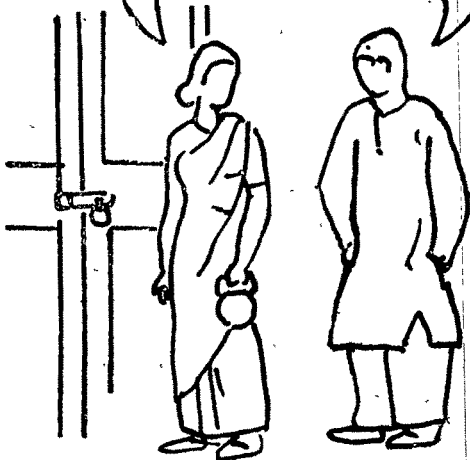
You had no
right to
be on the
wrong side.



16.

This is a fine time to have lost the keys!

I'm sorry, we just sold the last one.



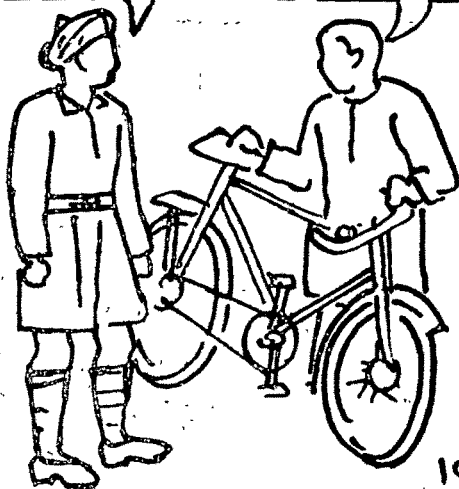
17



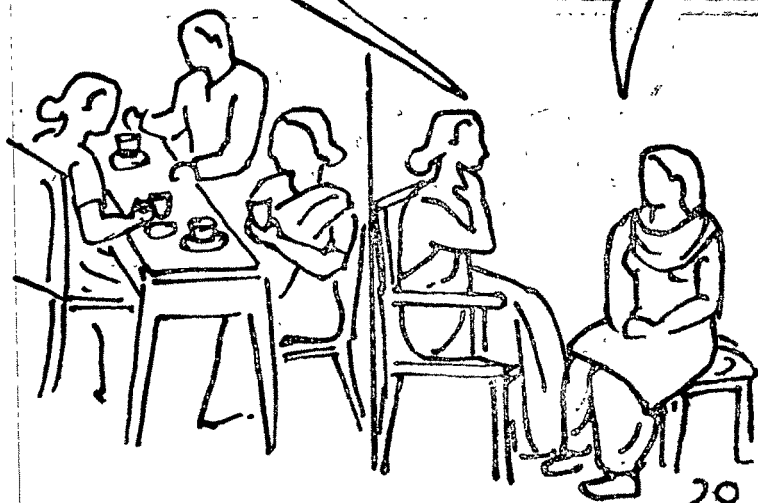
18

Where do you think you are going with no light on your cycle?

I wonder why she didn't invite us?



19



20

The woman about whom you are saying those mean things was in an accident yesterday and is now in the hospital.



21.

Did you get hurt?



22

It's Auntie. She wants us to wait awhile until she can get here to give us her blessings again.



23

Here's your newspaper I borrowed, I'm sorry the baby tore it.



24.

रोजेज्जवाइग पी० एफ० स्टडी

(वयस्कों के लिये)

नाम..... आयु..... जन्म की तारीख.....
पता..... कहाँ तक शिक्षा पाई है.....
संस्था जिससे संबंधित है।..... आज की तारीख.....

निर्देश

इस पुस्तिका के हरेक चित्र में दो व्यक्ति आपस में बात करते दिखाये गये हैं। उनमें से एक व्यक्ति जो कहता है वह हरेक चित्र में लिखा हुआ है। आपको यह सोचना है कि चित्र में बताया गया दूसरा व्यक्ति उसके उत्तर में क्या कहेगा, और जो जवाब आपके मन में पहिली बार आये, उसे खाली जगह में लिख देना है। इसमें कोई सही या गलत उत्तर नहीं है। जितना जल्दी हो सके कीजिये।

Published by

रूपा साइकलाजिकल कारपोरेशन

१५/२३ सोराकुआँ, वाराणसी।

Adapted in India by Dr. Uday Pareek with permission of the original author, Dr. Saul Rosenzweig.

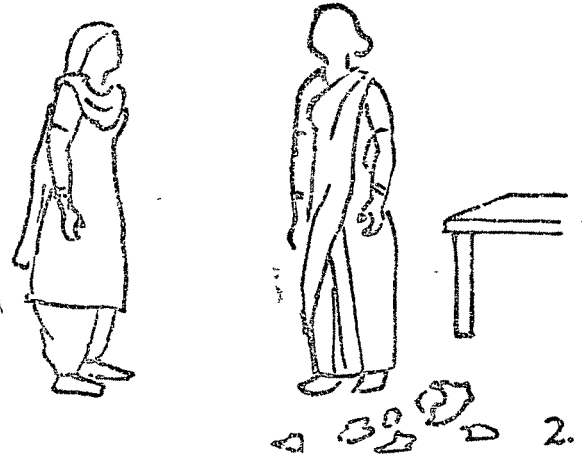
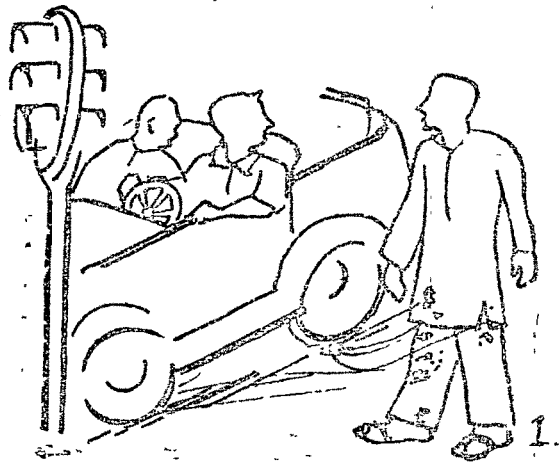
Copyright 1968 by RUPA PSYCHOLOGICAL CORPORATION © All Rights Reserved.

The reproduction of any part of this test by a duplicating machine or in any other way, whether the reproduction are to be sold or not, is a violation of the copyright law.

HINDI

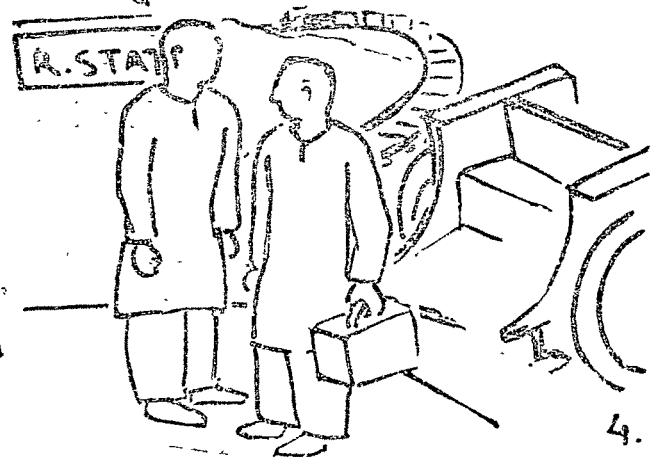
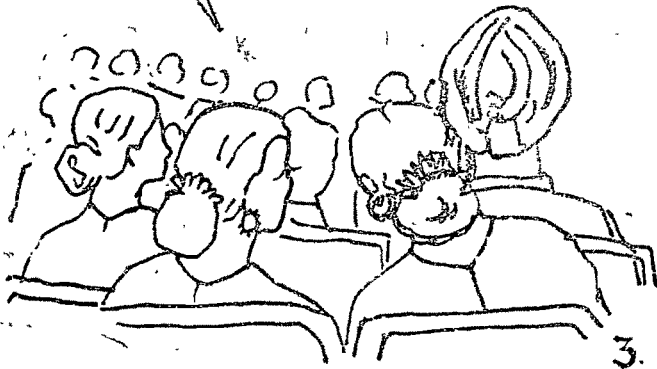
अफसोस है हमने आपके
कपड़े खराब कर दिये,
हालांकि हमने गढ़े को
बचाने की काफी
कोशिश की।

हाय, जिस कुलदरते को
आपने तोड़ डाला
वह तो मेरी भावजी
को बहुत पसंद था।

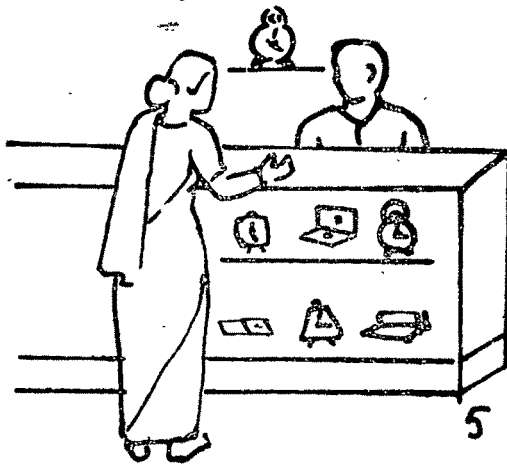


आपको कुछ भी तो
दिखाई नहीं दे रहा !
यह पगड़ी बीच में
आ रही है।

कितनी शर्म का बात
है कि मैं आपके
लिये समय पर तागा
नहीं मंगा सका और
आपकी गाड़ी चूकवा
दी।



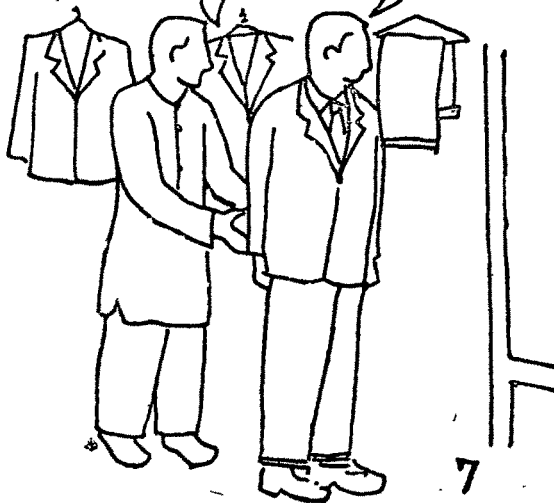
इस बिल्कुल नई घड़ी को, जो मैंने पिछले सप्ताह ही खरीदी थी आज मुझे तीसरी बार लाना पड़ा है; ज्योंही मैं घर पहुंचता हूँ यह रुक जातो है।



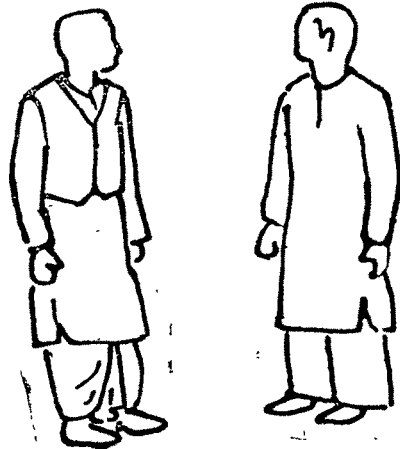
पुस्तकालय के नियमों के अनुसार आप केवल दो ही किताबें ले सकते हैं।



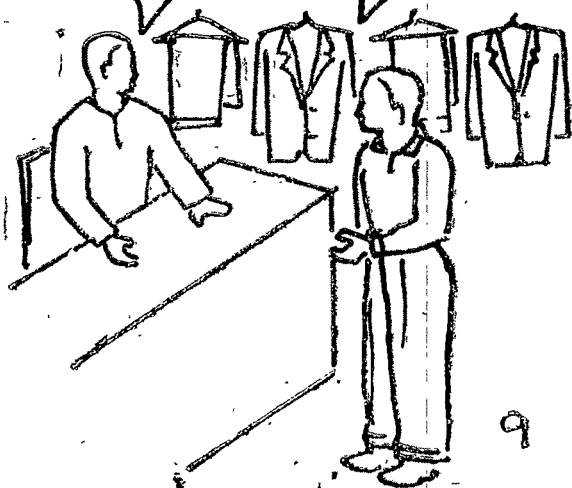
आप साधारण सी बातों के लिये नखरे क्यों करते हैं ?



आपकी पत्नी और मैं कई वर्षों तक एक ही कक्षा में पढ़े हैं। मुझे वे दिन खूब अच्छी तरह याद हैं।

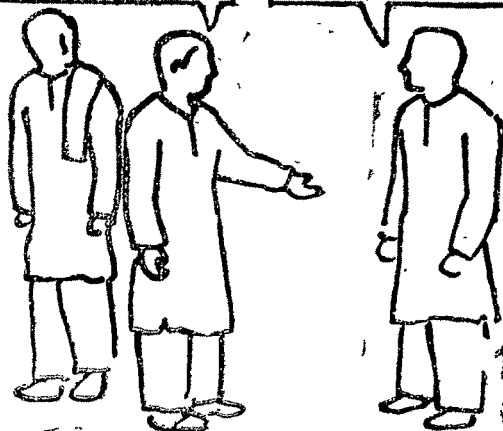


आपको जरूर अपना
कोट चाहिये, किंतु
आपको मैनेजर साहब
के शाम तक आने
का इंतजार करना
पड़ेगा।



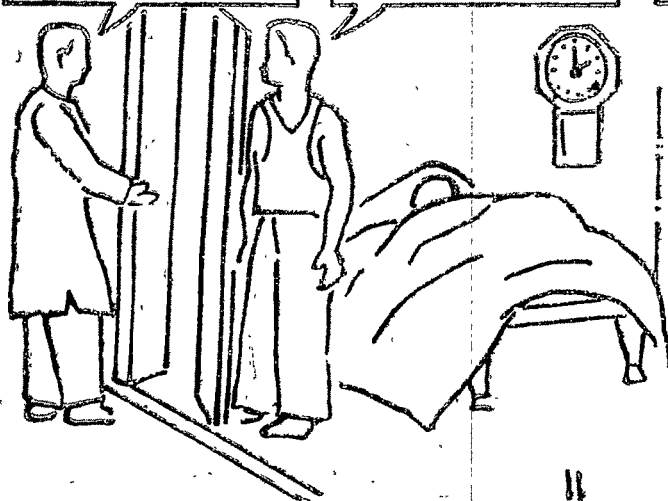
9

तुम भुटे हो और
तुम्हें यह पता है।



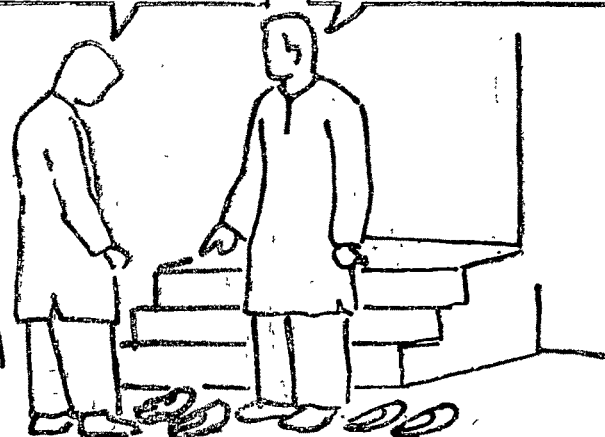
10

माफ़ कीजिये, मैं राम
का मकान ढूँढ़ रहा
हूँ।



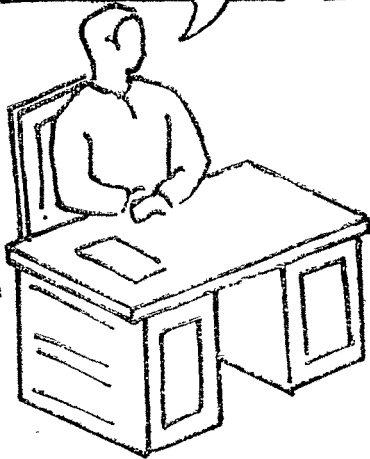
11

अगर ये आपके जूते
नहीं हैं तो गलती
से सोहन उन्हें पहन
गया होगा और इन्हें
छोड़ गया होगा।



12

हालांकि हमने कल
मिलने का तय किया
था, पर मैं अभी आपसे
नहीं मिल सकता।



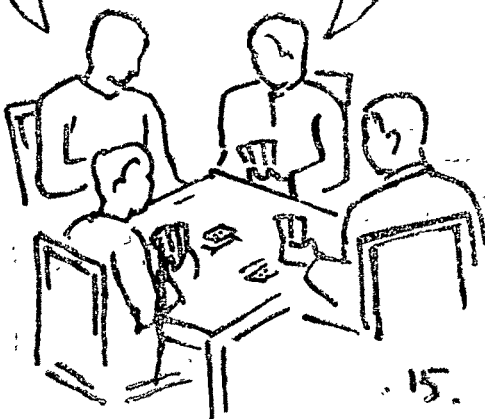
जैसे यहाँ इस मिनिट
पहिले होना चाहिये
था।



13.

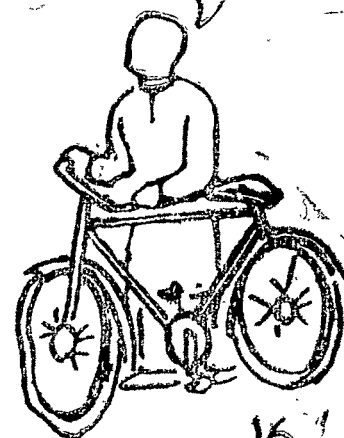
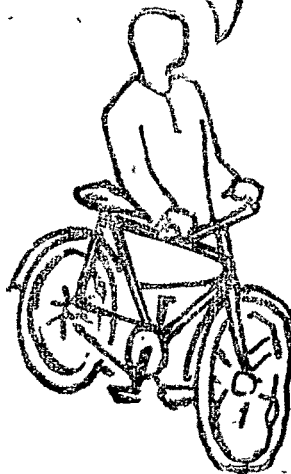
14.

भाई बहुत बुरा हुआ।
अगर मैं वह बड़ी
शलती नहीं करता तो
आपकी इतनी अच्छी
चालों से हम जीत
जाते।



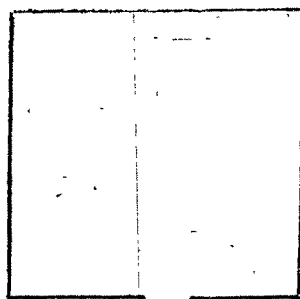
15.

आपको गलत साइड
पर होने का कोई
अधिकार नहीं है।

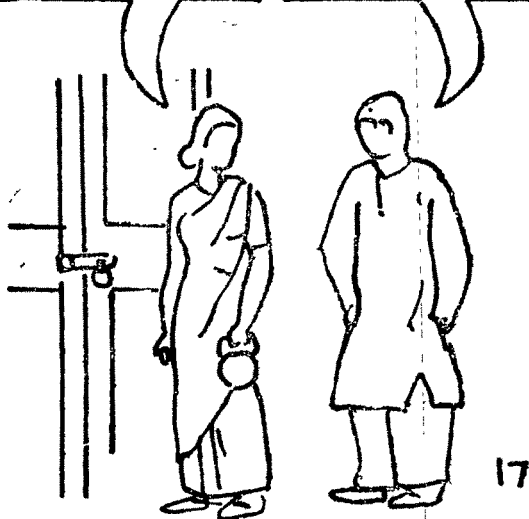
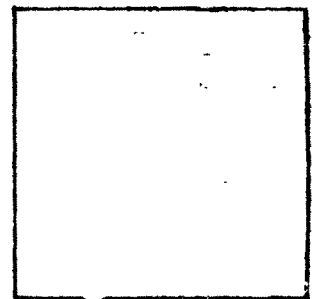


16.

चाबियाँ खो देने व
यह अच्छा मौका है।



अफसोस है. हमने
आखिरी अभी अभी
बेच दी।

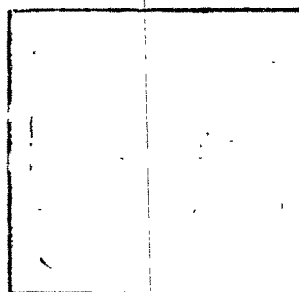


17

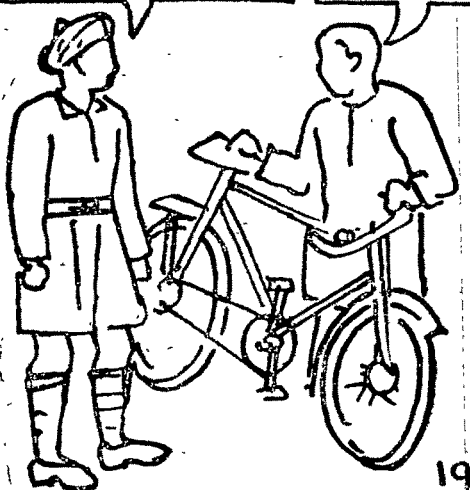
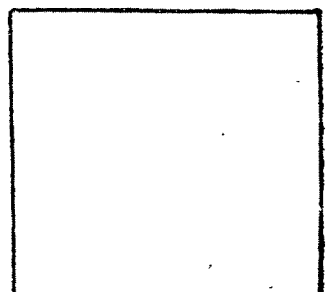


18

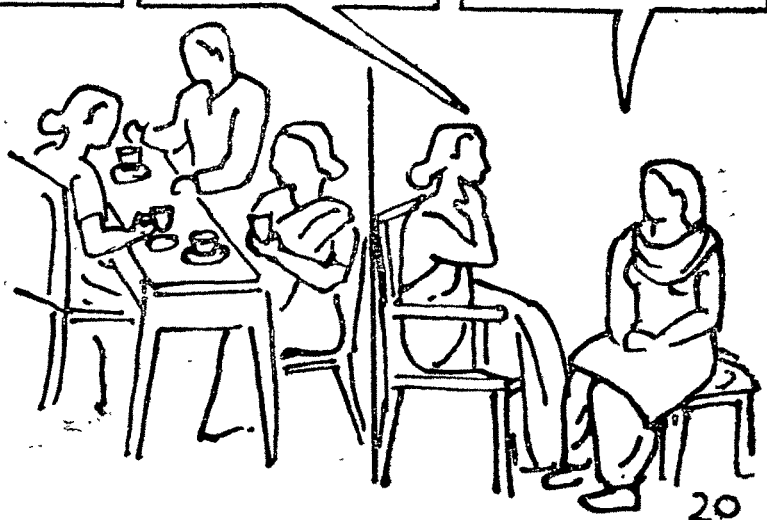
जनाब, आप सायकिल
पर बिना बत्ती के
कहाँ जा रहे हैं ?



उसने हमें क्यों नहीं
बुलाया ?



19

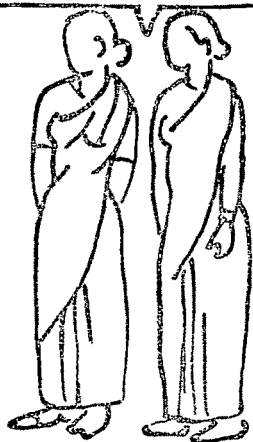
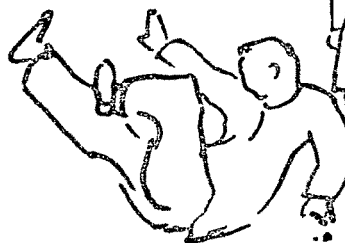


20

जिस महिला के बारे में आप ये अपशब्द कह रहे हैं उसकी कल दुर्घटना (एक्सीडेंट) हो गई थीर अब वह अस्पताल में है।



क्या आपको चोट आई ?



21.

22

दाची का है। वह चाहती हैं कि हम उसके आने तक कुछ देर ठहरे रहें जिससे वह फिर एक बार हमको आशीर्वाद दे सके।



23

लीजिये, आपसे जो अखबार मैं मांग ले गया था, मुझे दुःख है बच्चे ने इसे फाड़ दिया।



24.

SCORE SHEET
Rozenzweig P-F Study
 (for use with the Indian Adaptation of the Adult Form.)

Name

Sex Age Institution Class

Date of Testing Duration of Test Tester

ITEM SCORES

	O-D	E-D	N-P
1.		E;M	
2.		I	
3.	E		
4.			
5.			i
6.			
7.		E	
8.			
9.	E	E	
10.		E	
11.			
12.			
13.			
14.			
15.			
16.		I	
17.			
18.			
19.		I	
20.		M	
21.	I		
22.			
23.			
24.		M	

PROFILE AND DEVIATION PATTERN

		O-D		E-D		N-P		Total	%
		1	2	1	2	1	2		
E-A	1								
	2								
I-A	1								
	2								
M-A	1								
	2								
Total									
%									

S- E PATTERNS

E = = %
 I = = %
 E+I = = %
 E-E = = %
 I-I = = %
 M-A+I = = %

TRENDS

1.
2.
3.
4.
5.

TOTAL PATTERN

COMMENTS

NOTE

This test is copyright. The reproduction of any part of it by mimeograph, hectograph, or in any other way, whether the reproductions are sold or furnished free for use, is a violation of copyright.

Published by

RUPA PSYCHOLOGICAL CORPN.
 BOMBAY, MUMBAI

Copyright 1967

G. C. R.

Printed in India